99-A/16

	Pond, bard surface, more than 2 langer tall gate, convice control
	Road: hard surface, more than 2 lanes; toll gate; service centre Route : revêtement dur, plus de 2 voies; poste de péage; centre de service
	Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowshed Route : revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; paravalanche
	Road: hard surface, street; conduit bridge; loose or stabilized surface, street Route : revêtement dur, rue; pont de canalisation; de gravier, aggloméré, rue
	Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes Route : de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
¥	Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage Route : de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
304	Highway interchange; highway route number; built-up area Échangeur; numéro de route; agglomération
	Railway, single track; railway station; bridge; turntable; multiple tracks Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
	Railway, abandoned; railway yard Chemin de fer, abandonné; gare de triage
+++++ ·····	Rapid transit: rail, road; footbridge Transport rapide : voie ferrée, route; passerelle
	Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; moveable bridge Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
	Boundary: International; boundary monument
	Limite : Internationale; repère d'arpentage Boundary: Provincial and Territorial
	Limite : Provinciale et territoriale Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
	Limite : Provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée Boundary: administrative; recreational
	Limite : administrative; récréative Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve
•	Limite : géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne Wall; fence
·ooo * * * * *	Mur;clôture
~~~2~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	Power transmission line; multiple lines; submarine cable Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
	Pipeline: oil, natural gas; control valve; multi-use; underground Pipeline : pétrole, gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilisateur; souterrain
t () ()	Mine; pit: sand, gravel, clay; quarry Mine; banc : sable, gravier, argile; carrière
× × ···· ··· ·························	Airport/airfield: active, condition unknown; heliport Aéroport/terrain d'aviation : actif, condition inconnue; héliport
<b>1</b> ● Æ	Industrial building; chimney: industrial, flare stack, burner; lumberyard Industrielle bâtiment; cheminée : industrielle, torche, brûleur; parc à bois débités
99	Oil tank; water tank Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
• î • ¥	Silo; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station Silo; élévateur à grains; tour de dégagement; station de poursuite de satellite
× A +	Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
(o) ²⁸ Â I	Tower: communication, radar antenna; radio telescope; fire; control Tour : communication, antenne radar; radiotélescope; feu; contrôle
0	Domestic waste; liquid waste; industrial solid depot Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
o 4 #	Sportsplex: arena: community centre
d 🕀 🧕	Lookout; historic site; zoo Belvédère; lieu historique; zoo
Å Å	Golf course; campground; ruins Terrain de golf; terrain de camping; ruines
ůůů 🔿	Ski lift; sports track
	Remonte-pente; piste de course Building(s): building(s), religious; educational; cabin Bâtiment(s) : bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabine
• • + =	Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
<b></b>	Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte City hall; Parliament Building; municipal hall
~ <b>F</b> ©	Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale Customs post; ranger /warden station; cemetery
~ • _	Poste de douane; poste de garde forestier /poste de garde de parc; cimetière Court house; penal institution
r v s	Palais de justice; établissement pénitentiaire Fire station; police station; armoury
	Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire Waterbody/shoreline; watercourse; disappearing stream
*	Plan d'eau/littoral; cours d'eau ou rive; cours d'eau disparaissant Navigation light; ferry; crib or abandoned bridge pier
~~	Feu de navigation; traversier; caisson ou pilier de pont abandonné Coast guard station; seaplane base: active, condition unknown;marina
♥ · · · •	Station de la garde-côte; hydrobase : actif, condition inconnue; marina Fish ladder; dam: small, large, carrying road
	Échelle à poissons; barrage : petit, grand, portant une route Dyke/seawall; boat ramp; wharf; pier or dock; ford; breakwater
	Digue/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; gué; brise-lames Slip; drydock; ford; small islands; navigational beacon
	Cale; cale sèche; gué; îlots; balise de navigation
(	Navigable canal; lock; ditch, conduit, irrigation canal; spring Canal navigable; écluse; fossé, canalisation, canal d'irrigation; source
	Reservoir; underground reservoir; fish pound Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
	Alluvium: dry river bed, sand in water, foreshore flats Alluvion : lit de rivière à sec, sable dans l'eau, estrans
28	Rapids; falls (height) Rapides; chutes (hauteur)
C) C) + + +	Rocky ledge; reef; rocks in water; exposed shipwreck Barre rocheuse; récif; rochers dans l'eau; épave émergée
	Moraine, glacial debris; permanent snow and ice Moraine, débris glaciaires; neige et glace permanentes
★ # # # # W ~ W ~ M ~ M ~ M ~ M ~ M ~ M ~ M ~ M ~	Marsh, swamp, marsh in water; string bog Marais, marécage, marais dans l'eau; tourbière réticulée
	Tundra ponds; tundra polygons; palsa bog Étangs de toundra; polygones de toundra; tourbière à palse
*********	Sand; esker; pingo; vooded area Sable; esker; pingo; région boisée
	Suble, esker, pingo, region boisee
	Contours: index; intermediate; approximate Courbes de niveau : maîtresses; intermédiaire; approximative
,28 🛞	Contours: index; intermediate; approximate

## 99-A/16 SCALE 1:50 000 EDITION 01

NOTITLE							
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest							
77°15'		99-D/1	89-C/4				
77°00'	99-A/15	99-A/16	89-B/13				
76°45' 76°30'	99-A/10	99-A/9	89-B/12				
122°00' 121°00' 120°00' 119°00'							



Produced on March 02, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada. Établie le 2 mars 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada. The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label. La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

76°56' -76°54' 76°53' 🗕 76°52'**_** 76°47' 76°46'

76°59

76°58'

76°5

## Provisional

## Canada



Map content validity dates • Hydrographic network, 1960 - 2001

Road network, Absent

Vegetation, Absent
Buildings, Absent
Boundaries, Absent

contours.

• Toponymy, 2006 - 2010 Detailed metadata can be found at: http://GeoGratis.gc.ca For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.maps@NRCan.gc.ca Visit our Web site: http://maps.NRCan.gc.ca © 2010. Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation. This is a provisional map and contains unedited

Végétation, Absent
Bâtiments, Absent
Limites, Absent • Toponymie, 2006 - 2010 Consultez les métadonnées détaillées sur : http://GeoGratis.gc.ca

Dates de validité du contenu de la carte

• Réseau hydrographique, 1960 - 2001

Réseau routier, Absent

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courrier électronique à : cartes.topo@RNCan.gc.ca Visitez notre site Web : http://cartes.RNCan.gc.ca © 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada. Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation

aérienne ou maritime. Cette carte est provisoire. Elle contient des courbes de niveau non-éditées.

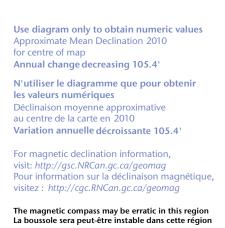
**NO TITLE Northwest Territories** Territoires du Nord-Ouest

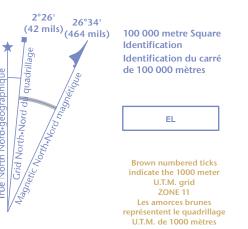
Kilomètre 3 Miles Scale 1:50 000 Échelle 1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground 1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol Contour Interval: 10 metres Équidistance des courbes : 10 mètres

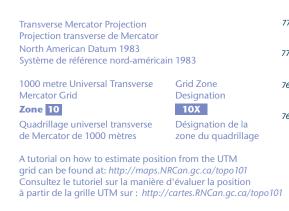
Elevations in metres above Mean Sea Level Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

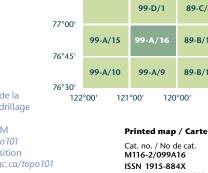
99-A/16 SCALE 1:50 000 EDITION 01 NO TITLE

Provisoire

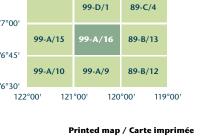








77°15'





Cat. no. / No de cat. M116-2/099A16-PDF ISSN 1915-8858 ISBN 978-1-100-51089-7 ISBN 978-0-660-65186-6



Digital map / Carte numérique